

## Prezident pochválil krajskou knihovnu

### STUDENTI PŘEKVAPILI VÁCLAVA KLAUSE CHYTRÝMI OTÁZKAMI I KRÁLÍKEM NA PAPRICE

Prezident Václav Klaus vyměnil vyměnil na tři dny pražské ovzduší za pobyt v Karlovarském kraji, kam ho pozval hejtmán Josef Pavel. První pár přicestoval do regionu 11. dubna a během svého pobytu navštívil devět měst a obcí a setkal se s občany, podnikateli, zástupci státní správy i samosprávou.

„Jsem rád, že pan prezident přijíždí po třech letech do kraje. Ukážeme mu rozestavěný průtah, letiště a další zajímavosti. Myslím si, že získá novou představu o našem regionu,“ řekl hejtmán krátce před slavnostním přivítáním návštěvy v budově krajské knihovny v Karlových Varech.

„Prezidentskou státní návštěvu v Karlovarském kraji považují za jednu ze zásadních součástí našeho prezidentování. Je to pro nás možnost co největšího kontaktu s co největším počtem lidí v celé naší zemi,“ řekl Václav Klaus při úvodním setkání s krajskými radními, starosty, senátory a dalšími občany. Poté si prezidentův pár prohlédl budovu knihovny a také dokument o její výstavbě.

#### Politici měli dobrou náladu

„Vyhlásil bych anketu, kdo už

tuto krásnou knihovnu ze zájmu navštívil. Musela by ale být anonymní,“ komentoval prohlídku objektu s úsměvem prezident. Ten pak spolu s Josefem Pavlem předal šek na 100 tisíc korun stříbrnému medailistovi ze zimních olympijských her v Turíně Lukáši Bauerovi. Hejtmán žertem dodal, že jsou to peníze do kraje na nové vosky. Vtipkoval i Lukáš Bauer. Přiznal, že v nové knihovně ještě nebyl, protože poslední čtyři měsíce hodně trénoval. „Teď to ale určitě napravím,“ sliboval reprezentant z Božího Daru.

#### Prezident obědvál ve školní jídelně

Poté, co se Václav Klaus dozvěděl z hejtmánova projevu, že prezidentův pár bude obědvat ve školní jídelně na gymnáziu, školil Josefa Pavla do řeči: „Je dobrý nápad, že Karlovarský



Prezidentský pár přivítal hejtmán Josef Pavel s chotí.

kraj nedává oběd v Puppě, ale ve školní jídelně. Demokracie pokračuje,“ usmívala se hlava státu, která se po slavnostním uvítání přesunula na besedu se

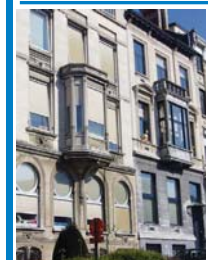
studenty Prvního českého gymnázia v městské části Drahovice. Před čtyřmi stovkami studentů, kteří kvili malé kapacitě tělocvičny museli o svá místa

losovát, Klaus přirovnal v nadsázce svou třídní návštěvu kraje s plánovanou stejně dlouhou návštěvou Turecka příští týden.

*Pokračování na straně 5*

nejlepší hudba na západě  
**RÁDIO egrensis**  
92.543.24.88.54.100.107.9  
MEDIALNÍ PARTNER  
KARLOVARSKÉHO KRAJE

#### EVROPSKÁ UNIE



Slavnostní otevření kanceláře Karlovarského kraje v Bruselu chystá na 26. dubna tamní krajský reprezentant Werner Hauptmann, který v hlavním městě Evropské unie působí od začátku března letošního roku.

*SIRANA 4*

#### SPORTOVEC KRAJE



Vítěz V. ročník anket Nejlepší sportovci a Sportovní osobnost Karlovarského kraje za rok 2005 ocenil hejtmán Josef Pavel 30. března v lázeňském hotelu Imperiál.

*SIRANA 6*

#### Štřípký z kraje

**Nejdek** – 21. března 2006 v Pensylvánii v USA zemřel nejdecký rodák Heinz Kurt Henisch (21. 4. 1922 – 21. 3. 2006), vědec, autor knihy První tanec v Karlových Varech (vzpomínková kniha na dětství v Nejdku, odkud rodina váženého nejdeckého advokáta židovského původu emigrovala v roce 1938 do Velké Británie).

**Sokolov** – Handicapovaní plavci ze všech koutů republiky se sjeli počátkem dubna do Sokolova. Ve zdejších bazénu se totiž konal třetí ročník plaveckých závodů tělesně postižených Pohárek. Sokolovský závod, na který se letos sjela rekordní stovka plavců, je výjimečný tím, že se ho účastní tělesně postižení všech věkových i výkonostních kategorií.

**Chebsko** – Boj s přemnoženými sinicemi v chebské přehradní nádrži Skalka bude trvat několik let a vyžádá si vysoké finanční náklady. Realizaci nápravných opatření bude navíc komplikovat například to, že problémy s vodními květy sinic jsou na Skalce už od jejího napuštění, takže množství sinic v sedimentech dna nádrže je s největší pravděpodobností značně veliké.

#### Sloupek hejtmána



**Vážení čtenáři,**  
v úvodu dubnového čísla novin Karlovarský kraj mi dovolte krátce ohlédnouti za třídní návštěvou prezidenta České republiky. Pošlo mi, že vrcholný představitel státu přijal mě pozvání na putování po našem regionu. Program, který jsme pro Václava Klause a jeho manželku Livii připravili, byl časově velmi náročný a zahrnoval setkání s občany v deseti různých městech v kraji, i setkání s osobnostmi regionu. Jsem si plně vědom, že při sestavování programu jsem skutečně nemohl uspokojit všechny starosty, kteří měli zájem o to, aby prezidentův pár zavítal právě do jejich sídla, a prosím ještě jednou o pochopení. Na druhé straně děkuji všem starostům, kteří rukou pomocnou velmi přispěli bezchybnému průběhu návštěvy ve svém městě. Jen bláhový člověk by si mohl myslet, že prezident v rámci svého pobytu v našem regionu může cokoliv významné změnit. Nikoliv – to, co chceme změnit, musíme udělat my sami. Důležitostí také vizuální návštěvy spočívá především v ukázkě jisté souměřitelnosti k občanům této země, tohoto kraje, v možnosti ukázat, co jsme v našich městech a obcích za poslední léta dokázali. A je bezesporu příjemné vidět, že to hlavu státu zajímá, je příjemné slyšet z úst prezidenta republiky chválu na adresu našich studentů, či vidět radost ze setkání na obou zúčastněných stranách na zaplněných náměstích. Nejsme jediným krajem, do kterého se prezident podívá v tomto roce, přesto jsme rád, že k návštěvě v Karlovarském kraji došlo právě v dubnu. Oba významní lidé vnesli slunce do duší mnoha lidí, jistě nejen těch, kterým podepsali knihu či stiskli ruku. Vnímám tuto událost jako symbolické odstartování skutečného jara. Jen doufám, že k tomu, aby přišlo jaro, nebudu muset v příštím roce opět zavítat prezidenta Václava Klause. Vzhledem k jeho pracovnímu programu by to už zřejmě nevyšlo. Vážení spoluobčané, přejí vám krásné jarní dny a slunce na obloze i v duši.

VÁŠ HEJTMÁN JUDR. JOSEF PAVEL

## Region porazil 200 soupeřů z Evropské unie

Historický úspěch se podařil Karlovarskému kraji na mezinárodním poli, když se prosadil v konkurenci 200 evropských projektů v oblasti cestovního ruchu, a stal se tak absolutní jedničkou. „Karlovarský kraj jako celosvětově významná destinace cestovního ruchu měl a má snahu podporovat a rozšiřovat tuto svoji významnou konkurenční výhodu. A to byl právě jeden z důvodů, proč se rozhodl, společně s dalšími evropskými zeměmi vytvořit projekt ITACA,“ vysvětluje náměstek hejtmána Jiří Behenský.



Stánek Karlovarského kraje

Na tomto projektu se podílí celkem partnerů z 5 evropských destinací, kteří se rozhodli společně přispět ke zlepšení aktivit cestovního ruchu v prostoru CADSES. Ten je definován jako prostor střední Evropy od Jadrana po Dunaj, od jihu k východu, a tvoří určitý ucelený pás od severu k jihu Evropy. Název ITACA je zkratka z anglického překlada Zlepšení aktivit cestovního ruchu v prostoru

CADSES a tento projekt má přispět k udržitelnému ekonomickému a územnímu rozvoji založenému na lepším propojení ochrany přírody a jejím vhodně ekonomickém využívání prostřednictvím ekoturismu.

„Tento cíl bude realizován prostřednictvím nadnárodní studie právního prostředí všech zúčastněných regionů, která bude využita pro dané území zejména pro oblast lesnictví a pro vlastníky půdy. Dále bude vypracována nadnárodní marketingové studie k vytvoření a podpoře ekologických koridorů pro podporu cykloturistiky a vodáctví, a to s využitím sítě Natura 2000,“ doplňuje Jiří Behenský. Karlovarský kraj se stal vedoucím partnerem projektu. Dalším českým partnerem společnosti Investon, s. r. o. Ostatní pocházejí ze Slovenska, Polska, Maďarska a Itálie. Celkové náklady jsou téměř 800 tisíc eur, podíl Karlovarského kraje je pouze 64 tisíc eur.

*RED*

## Karlovarské letiště obnoví provoz dříve

### MODERNÍ SVĚTELNÉ ZAŘÍZENÍ UMOŽNÍ PŘÍSTÁVÁNÍ I PŘI ŠPATNÉM POČASÍ

O tři týdny dříve, tedy už 27. 5. 2006 bude znovu obnoven provoz na karlovarském letišti na základě povolení k předčasnému užívání stavy. Potvrdily to také výsledky kontrolního dne I. etapy modernizace, který se na letišti uskutečnil druhé dubnové pondělí.

„Cílem projektu je zkvalitnit a zvýšit leteckou dostupnost Karlovarského kraje, napojit region na evropské dopravní síť a rozšiřováním letecké dopravy podporovat podnikatelské aktivity, zvláště v oblasti lázeňství a cestovního ruchu,“ uvedl hejtmán Josef Pavel a jeho první náměstek Jan Zborník ho doplnil: „Projekt řeší rekonstrukci stávajícího přístaviště a vzeletové dráhy zlepšení technicko-provozních parametrů letiště, to znamená zvýšením nosnosti přístaviště a vzeletové dráhy umožní přistávání letadel o vzeletové hmotnosti 59 tun, při zvyš-

ujícím se počtu pohybů za rok, to je 480 pohybů za rok při meziročním přírůstku 5–10 procent.“ Obsahem projektu je rovněž upravení vodonorové geometrie dráhy pro zvýšení bezpečnosti provozu při splnění přísnějších kritérií a prodloužení životnosti dráhy díky kvalitnějšímu povrchu její vozovky o 20 let pro očekávané navýšování provozu.

#### EU přispěla miliony

Zaroveň začala II. etapa modernizace letiště Karlovy Vary, která navazuje na první a zahrnuje modernizaci světelné



ho zařízení. Je proto jednou z nejdůležitějších aktivit z hlediska zajištění celoročního provozuschopnosti letiště, zlepšení kvality poskytovaných služeb a zvýšení bezpečnosti leteckého provozu. Investor projektu, společnost Letiště Karlovy Vary, s. r. o., je jejím jediným vlastníkem

Karlovarský kraj, požádala na projekt o příspěvek z Evropského fondu pro regionální rozvoj. Získala tak více než 16 milionů korun, což je polovina nákladů, v rámci Iniciativy Společnosti INTERREG III A Česká republika – Svobodný stát Bavorsko.

*Pokračování na straně 3*

**Slovo zastupitele**



**Vážení čtenáři,**

bývá zvykem na těchto stránkách psát a hovořit o problémech, které se nás bezprostředně dotýkají, ať je to problematika rozvoje kraje, regionů nebo problematika jednotlivých občanů. Kolegové zastupitelé zde sdělují své názory na řadu problémů, které je tíží. Když jsem byl požádán o napsání Slova zastupitele, mohl jsem také psát o problematice bytové výstavby, zdravotnictví, školství nebo o jiném známém problému, ale mně se nechtělo do nekonečna opakovat známá či méně známá fakta k těmto věcem, protože se domnívám, že tyto a řada jiných

problémů jsou důsledky zcela jiných příčin. Kdysi pan Miroslav Horníček řekl o jednom místě v našem kraji, že mu toto místo umožňuje se zastavit, postát. Je úplně jedno kde, kdy a při jaké příležitosti bylo toto řečeno. Důležité je, co bylo řečeno – zastavit se, postát. Domnívám se, že by snad každý se měl občas zastavit a postát. Není až tak důležité neustále někam jít, plnit úkoly a povinnosti. To zastavení a postání by nám mohlo umožnit se podívat na náš svět trochu jinak. Vidíme kolem sebe spoustu problémů. Vezmeme-li si jakékoli noviny, tak čteme o násilí, podvodech,

lidském neštěstí a velmi málo čteme o věcech klidných a mírumilovných. Vzpomínám si na nedávnou reportáž, kterou odvysílala televize o skupině studentů, kteří demonstrovali za příchodu jara. Tato reportáž byla pohledem a dokonce jsem zjistil, že si o ní lidé povídali ještě několik dní po odvysílání. Ptám-li se proč, asi proto, že takové věci potřebujeme. Zatčení vysokého úředníka nějakého ministerstva pro podezření z korupce nás už ani nezaráží a začínáme tuto věc považovat za normální. V devadesátých letech minulého století se v naší společnosti začíná měnit hodnotový žebříček. Nastává diktát peněz a moci.

Všichni kolem sebe najednou vidíme obrovské množství zboží a možnosti. Podstatná část z nás touží dosáhnout na toto zboží a možnosti a dostáváme se do rozporu mezi našimi možnostmi a našimi potřebami. Tento rozpor je hnacím motorem našeho chování. Chování, jehož důsledky vidíme kolem sebe. Před nedávnem jsem měl drobnou dopravní nehodu. Při pokusu o dohodu s druhým účastníkem nehody a přivolání policie nebyly naše názory ve shodě a výsledkem byl velmi agresivní verbální útok, který byl ukončen ujetím účastníka z místa nehody. Nejde vůbec o škodu samotnou, jde o obsah

a formu lidské komunikace. Je potřeba si přiznat, že naše mravy zhrubly a lidský egoismus je trvale na vzestupu. Problém se řeší útokem nebo agresí. Proč tomu tak je? Příčin je celá řada, ale jednou z možných příčin je prostředí společnosti. Sami se k takovému chování vychováme a vedeme k tomu i naše děti. Podívejme se na pořady v televizi. Americké filmy, kde lidský život nemá valnou cenu, „dvoustupěadesátýšestý“ díl plochého televizního seriálu nebo reportáže, kde nám novináři předvádějí lidské chyby a nabádají nás k neustálé bdělosti a ostražitosti.

*Pokračování na straně 6*

**Stanoviště záchranky v Nejdku otevře v dubnu**

Velmi kladné hodnocení výstavby výjezdového stanoviště záchranky v Nejdku přinesl velký kontrolní den, který se za přítomnosti odborníků a hejmana Josefa Pavla uskutečnil 27. března.

„Jsem spokojen. Stavba je z osmdesáti procent hotová, nic nebrání tomu, aby byla dokončena podle plánu, tedy 20. dubna 2006,“ konstatoval Josef Pavel. Objekt Záchraně služby se staví v sousedství budovy Hasičského záchranného sboru v Karlovské ulici. Místo stavby bylo vybíráno ze čtyř lokalit s ohledem na dopravní obslužnost a sjezdnost přístupových komunikací. V budovaném objektu vznikají potřebné prostory pro posádku záchranné zdravotní služby – pokoje lékařů, sester, řidičů, sanitářů, dále dezinfekční

místnost, sklad zdravotnického materiálu, sklad infekčního materiálu, sklad prádla a sociální zázemí. V těsném sousedství hlavní budovy je také kryté stanoviště sanitek a garáž. Ve sníženém podlaží bude umístěn náhradní zdroj elektrické energie. Součástí stavby je rovněž výstavba tří parkovacích stání, z toho jednoho pro vozidla zdravotně postižených osob. V rámci celé investiční akce bude objekt napojen přípojkami na všechny inženýrské sítě. Celková cena díla činí téměř 14 milionů korun.



Jak pokračují dokončovací práce, ukázal radnímu Jiřímu Mutinskému ředitel záchranky Ivo Tukinskí.

**Karlovarský kraj se představil**



Karlovarského kraje představili ministři pro místní rozvoj Radko Marínkovi náměstek hejmana Jiří Behenský (vpravo).

Velký zájem o Karlovarský kraj projevil zástupci především ruských cestovních kancelářů při jeho prezentaci na veletrhu MITT Moskva 2006.

„Veletrh je tradičně určen odborné i laické veřejnosti a náš kraj se na něm prezentoval už po páté,“ říká náměstek hejmana Jiří Behenský a dodává: „Stánek kraje se rozkládal na ploše 322 metrů čtverečních, oproti minulému roku byl o více než 182 čtverečních metrů větší. I strategicky byl

dobře postaven, přístup byl ze všech čtyř stran,“ chválí expozici náměstek.

Na veletrhu MITT 2006 převážují zejména odborní návštěvníci, kteří se zajímají o ČR obecně, i o konkrétní nabídky týkající se jednotlivých krajů, kromě Prahy především o Karlovarský kraj.

**Přežije české zdravotnictví rok 2006?**

Přežije české zdravotnictví, které se ocitlo na cestě, rok 2006? To byla hlavní otázka, kterou si na stejnojmenné konferenci kladli odborníci z řad lékařů i zástupců kraje. Akce se konala 5. dubna ve společenském sále Krajské knihovny v Karlových Varech.

„Jsem krajem, na který dopadly efekty taktzvaného bezplatného státního zdravotnictví už v roce 2003, kdy převzal státem spravované nemocnice v ekonomicky neutěšeném stavu. Podarilo se je však odlužit a ekonomicky stabilizovat,“ zhodnotil v úvodním projevu situaci v regionu hejman Karlovarského kraje Josef Pavel.

Negativní dopady nových vyhlášek Ministerstva zdravotnictví a navrhovaných zdravotních zákonů komentovali Pavel Hroboň a Jaroslav Svejkský ze sdružení Reforma zdravotnictví – forum.cz. Jejich kritika se týkala lékařských i provozních a právních aspektů nových norem.

Dosavadní postup při stabilizaci krajských nemocnic vysvětlil ve své přednášce o jejich transformaci vedoucí odboru zdravotnictví Josef Bernátek. Převod těchto zdravotnických zařízení na akciovou společnost má zefektivnit jejich hospodaření.

„Administrativa ve zdravotnických zařízeních musí co nejméně, nejlépe vůbec, zatěžovat lékaře, protože ti provádějí výsoce odbornou a společensky významnou činnost,“ uvedl Bernátek. Právě lékaři se v diskusi

zajímali o koncepci zdravotnictví v Karlovarském kraji. „Budeme zpracovávat nový zdravotní plán Karlovarského kraje ve spolupráci s odbornou veřejností. Z něj vzejdou návrhy a varianty možného rozložení zdravotní péče v našem kraji a teprve potom rozhodneme, především podle toho, aby zdravotnictví fungovalo co nejlépe jako služba pro konečné uživatele, tedy občany kraje,“ odpověděl na dotazy zdravotníků hejman Josef Pavel.



**vrata a brány přímo od výrobce**

**KALIBRA**

**GARÁŽOVÁ VRATA od 6.900,- Kč**  
Cena bez montáže a DPH

Spojení s motorovým pohonem na dálkové ovládní = maximální komfort.  
**NAVŠTIVTE NAŠ VÝROBNÍ AREÁL**

**Jsmo tu pro vás volíte:**

Radek Šoltész:	775 200 003
Petr Fiata:	775 200 004
Michal Jilek:	608 200 525

[www.kalibra.cz](http://www.kalibra.cz)  
Hrozňatínská 183, KARLOVY VARY-OTOVICE, Tel. 353 505 515

**KUCHYNĚ SE ZÁRUKOU NEJNIŽŠÍCH CEN**

- Mají někde levnější kuchyně ve stejné kvalitě? Pokud přinesete kalkulaci, dostanete u nás stejnou sestavu ještě o 5 % levněji.
- Grafické návrhy a cenové kalkulace na počkání
- zdarma
- Prodej na splátky i bez navýšení
- K doclání od jednoho týdne.

**AKCE**  
Linky 2,4 m od 5.990,- Kč vč. DPH

[www.kuchyne-plzen.cz](http://www.kuchyne-plzen.cz)

**Zavolejte a přijedeme až k Vám domů**  
**ZDARMA**  
provedeme:  
• zaměření kuchyně  
• grafický návrh  
• cenovou kalkulaci  
• objednávkou kuchyně  
• objednávkou montáže

**Volejte: 777 914 735**

KARLOVY VARY – Horava 12 (za zastávky na kruhovém okružní)  
tel.: 353 585 019, 777 914 481  
SOKOLOV – Nádraží 544, tel.: 352 605 180, 777 914 994  
(naproti Českému domu, vedle Kápovalny)  
CHEB – NOVÉ OTEVŘENO  
Tr. Svobody 18, tel.: 354 437 078, 777 914 740  
PLZEN – Nádražská 37 4 (oproti zastávce v ul. Mladých mužů)  
tel.: 377 456 722, 777 914 484  
ROKYCANÝ – Pražská 136, tel.: 371 580 694, 777 914 732  
DOMAŽLICE – Podbradova 87  
(na hlavní komunikaci - Klatovy, 50 m od autobusového nádraží vpravo)  
tel.: 379 720 025, 777 914 480  
KLATOVY – Pražská 26, tel.: 376 310 070, 777 914 731  
Provozni doba: Po-Pa SC-002571

**Karlovarské letiště obnoví provoz dřívě**

*Dokonceni ze strany 1*

**Zajistí celoroční provoz**

Cílem projektu je vybudování světelného systému splňujícího podmínky, jež jsou standardem na obdobných regionálních letištích EU, a který umožňuje přistávání letadel za výrazně horších meteorologických podmínek než dnes.

„Letiště se tak stane oproti stávajícímu stavu mnohem dostupnější zejména v podzimních a zimních měsících, kdy i vzhledem k relativně vysoké nadmořské výšce letiště Karlovy Vary bývá často přistání z důvodu nepříznivých meteorologických podmínek nemožné nebo plánované lety musí být odkládnuty na jiná letiště,“ vysvětluje Josef Pavel.

**Nové linky povedou do Německa**

„Projekt má výrazný přeshraniční dopad; bavorským partne-

rem projektu je společnost Flughafen Hof-Plauen GmbH & Co KG. V rámci spolupráce s letištěm v německém Hofu se na II. pololetí tohoto roku připravuje zavedení pravidelné linky Hof– Karlovy Vary–Mnichov a souběžně se prodává také možnost prodloužení stávající pravidelné linky Hof–Frankfurt až do Karlových Varů,“ vysvětluje náměstek hejmana Jan Zborník. Cílová stanice Mnichov má pro obě letiště zásadní význam v možnosti napojení na důležitý letecký uzel v rámci

střední Evropy. Zřízení uvažované linky představuje pro oba regiony, Karlovy Vary i Hof, důležitý krok v naplnění programových cílů soudržnosti evropského rozvoje, propojení krajů z evropskou sítí i možnost realizace přeshraničních kontaktů. Dlouhodobá přeshraniční spolupráce zlepší kooperaci nejen obou partnerů projektu, ale i jejich zřizovatelů a dalších veřejných i soukromých subjektů, kteří budou využívat jeho výsledky.

DAVID HRDINA

**MILOSLAV JANDA** **MONTY SERVIS**

**PLASTOVÁ OKNA NEJLEVNĚJŠÍ**

**ZIMNÍ ZAHRADY, DVEŘE**

Sokolov, Městská tržnice, 1. patro

- ✓ Přijedeme, poradíme, zaměříme
- ✓ Rychle, odborně, kvalitně
- ✓ Záruka 5 let
- ✓ Zednické začištění
- ✓ ZDARMA - doprava, likvidace
- ✓ Poskytujeme - množstevní slevy - zajištění úveru - možnost splátek

tel., fax : 352 622 573  
mobil : 605 239 647  
605 216 613  
e-mail : [monty.servis@volny.cz](mailto:monty.servis@volny.cz)

**sklo 1,1 Standard**

Profily:  
• čtyřramenný  
• pětiřamenný

**pondělí - pátek 8.00 - 12.00 13.00 - 17.00**

# Knihovna chce peníze na ekologickou osvětu



Y Doplnění knižního fondu o maximum publikací zaměřených na ekologii, to je cíl dvouletého projektu, který připravuje Krajská knihovna v Karlových Varech a hodlá jeho prostřednictvím získat evropské peníze. „Celý projekt nese název Krajská knihovna jako významné informační centrum environmentální výchovy a osvěty v Karlovarském kraji a chceme s ním uspět v Operačním programu Rozvoj lidských zdrojů,“ uvedl radní kraje Luboš Orálek. V případě, že bude

schválen, začne se s realizací projektu už v září letošního roku. Odborné publikace získají také knihovny v Sokolově, Chebu a Františkových Lázních, které jsou partnery projektu. Knihovna hodlá mimo jiné pořádat odborné přednášky, semináře a besedy pro odbornou i laickou veřejnost. V rámci tradiční soutěže škol Kamarádi moudrosti se děti utkají i ve znalostech z ekologie. Veřejnost se bude moci vzdělávat i prostřednictvím ekodílen v knihovnách.

„Krajská knihovna v Karlových Varech by měla nabídnout i poradenský týkající se životního prostředí. Uvažuje se o tom, že by informace mohli poskytovat odborníci dvě hodiny týdně,“ vysvětluje dále L. Orálek. Karlovarský kraj jako nefinanční partner projektu zprostředkuje kontakty na odborníky, pomůže při organizaci přednášek a poskytne knihovně metodickou pomoc při finální realizaci. Celková výše rozpočtu celé akce je zhruba 6 milionů korun.

# Sít ekocenter poslouží školákům i podnikatelům

Y Projekt nazvaný Vytvoření a rozvoj sítě environmentálních informačních a poradenských center v regionu hodlá podpořit Karlovarský kraj. Tato místa poradí zájemcům ze ziskového i neziskového sektoru se vším, co se nějak týká životního prostředí. Zaměří se i na předškolní zařízení a 1. a 2. stupeň základních škol. Žáci se potřebné informace dozví formou přednášek a ekologicky zaměřených divadelních vystoupení. V případě akcí pro děti nižších věkových skupin se počítá s účastí rodičů, aby byl jejich dopad co nejšířší. V rámci center bude fungovat systém vzdělávacích procesů pomocí tematicky zaměřených seminářů a přednášek.

„V rámci Karlovarského kraje by měla vzniknout tři centra. V Karlových Varech, Sokolově a Chebu,“ uvádí radní kraje Luboš Orálek. Dalším krokem v rámci projektu je vznik tematických středisek. „Ta budou zaměřena na specifika jednotlivých lokalit. Například na Chebsku to bude ochrana přírody, na Sokolovsku rekultivace po důlní činnosti a na Karlovarsku termální a minerální prameny, lázeňství a zemědělství,“ vysvětluje Luboš Orálek.

„Karlovarský kraj se do projektu zapojuje propagací činnosti a organizační pomocí při vzdělávacích akcích pro základní školy či tematicky zaměřených semi-



nářích pro zastupitele měst a obcí. Podílet se bude také na finančním plnění v rámci vypisovaných grantů kraje na ekologickou výchovu,“ dodává radní Orálek.

Projekt by se měl realizovat od 1. ledna 2007 do 31. prosince 2008. Výše rozpočtu činí 15–20 milionů korun. Karlovarský kraj je nefinančním partnerem projektu.

inzerce

Nenechte si uletnout Karlovarské prodejně výstav, které se budou konat ve dnech 15.-17.6.2006 na Zimním stadionu Karlovy Vary

**FOR ARCH Karlovy Vary 2006**  
Téma roku 2006: Alternativní územní a hospodářská organizace

**bydlení volný čas a životní styl**

Téma roku 2006: Zdravé bydlení

Příjezdní informace a přihlášky získáte u pořadatelů: Regionální územní sdružení Karlovy Vary, Stará Kysbátická 43, 36002 Karlovy Vary, telefon: 353 236 180, e-mail: vystavy@seznam.cz, http://vystavy.karlovarska.net. Pro informace se můžete na všechny akce přihlásit on-line, včetně kůlůvek a ústředí: 50-820201

# Při výpadku dodávek elektřiny se nyní občané snáze dovolají informací

Y O zlepšení dodávek elektřiny na území celého regionu zejména v krizových povětrnostních situacích jednal hejtman Karlovarského kraje Josef Pavel s generálním ředitelem ČEZ Distribuce, a. s. Jiřím Kudrnáčem. Hlavní důvody, které vedly k uskutečnění této schůzky, byly časté a dlouhé výpadky dodávek elektrického proudu v obcích a městech kraje při letní vichřici na konci loňského července a sněhové kalamitě v průběhu této zimy.



O problémech s dodávkami elektřiny hovořil hejtman s generálním ředitelem ČEZ Distribuce, a. s., Jiřím Kudrnáčem (vpravo).

**STROMY NIČÍ VEDENÍ**

„Nejčastějším problémem bylo poškození elektrického vedení padajícími stromy. Považují zákonnou stanovou ochranná pásna, tedy 7 metrů u rozvodů 1–35 kilovolt a 12 metrů u rozvodů do 110 kilovolt, za nedostatečná,“ mluvil Josef Pavel a jako možné řešení navrhl předložit parlamentu návrh na rozšíření těchto ochranných pásem. Další variantou může podle něj být přímé jednání s Lesy České republiky jako vlastníkům většiny porostů v těchto pásmech s cílem dosáhnout jiné údržby porostů v jejich nejbližším okolí.

**Dovolat se na dispečink?**

Dalším závažným problémem, který starostům postižených měst a obcí značně komplikoval situaci, bylo dovolat se na dispe-

čink ČEZU. „Call centrum během letní vichřice nemohlo zvládat neuvěřitelný nápor telefonátů, nebylo to v té době v lidských ani technických možnostech,“ uvedl Jiří Koutecký, vedoucí odboru Integrovaného řízení kvality

distribučních systémů s tím, že už byla přijata nová opatření.

**HEJTMAN MÁ VIP PŘÍSTUP**

Služby pro všechny volající jsou nyní kvalitnější, pro starosty obcí s rozšířenou působností (Karlovy Vary, Cheb, Sokolov, Ostrov, Mariánské Lázně, Aš, Krásice) byla zřezna přednostní čísla a pro hejtmany kraje existují dokonce takzvané VIP přístupy. Tím se docílí lepší informovanosti o aktuálním dění, typu poruch a dobách jejich odstranění.

**Dráty dál povedou vZDUchem**

Na otázku žurnalistů, zda by nebylo lepší ukládat elektrické vedení do země, odpověděl Jiří Kudrnáček, že by si to vyžádalo obrovské náklady, které by museli v důsledku zaplatit občané–spotřebitelé. K tomuto kroku se proto přistupuje jen na velice hustě zastavěných územích, například ve městech. Ovšem žádná země světa si nedopřává ten luxus, aby dálková vedení elektřiny vedla pod zemí.

DAVID HRDINA

# Velvyslance zajímala spolupráce



Y Velvyslanec Spolkové republiky Německo v České republice Helmut Elfenkämper (vlevo) navštívil Karlovarský kraj. Při setkání s hejtmánem Josefem Pavlem se zajímal především o rozvoj přeshraniční spolupráce, ale také o dopravní obslužnost a možnosti vzdělávání v kraji.

inzerce

**PUPÍK & VITVAR PV POOL SPECIALISTA NA BAZÉNY** prodej a realizace

**BAZÉNY, ZASTŘEŠENÍ, PŘÍSLUŠENSTVÍ**

**SOLÁRNÍ SYSTÉMY, CHEMIE**

**VÍŘIVÉ VANY**

**SAUNY**

**www.pvpool.cz**

Prodejna: Moskevská 62, 360 01 Karlovy Vary, Tel.: 353 230 513, mobil: 777 003 891, e-mail: pvpool@seznam.cz

www.kr-karlovarsky.cz

**PLASTOVÁ OKNA** ... přímo od výrobce

**TROCAL**

**jarní sleva 30%**

**+ žaluzie zdarma!**

12 let zkušeností - tradice která zavazuje

**KALIBRA**

Hroznětínská 183, K. Vary - Otovice, tel. 353 505 515  
podrobnosti nabídky na [www.kalibra.cz](http://www.kalibra.cz)

**KARLOVARSKÝ KRAJ** Inzertní oddělení

Tel./fax: 353 549 133 **Roman Zápolský**

mobil: 777 193 779 e-mail: [vary@consultants.cz](mailto:vary@consultants.cz)

příští vydání 15. 5. uzávěrka inzerce 4. 5. 2006

**LEMIGAS** ... s vášní pro pohodlí a relaxaci

**koupelny, bazény, rozvody topení, vody, kanalizace, plynu**

rekonstrukce a novostavby vnitřní venkovní

kompletní dodávky od projektu po realizaci

Janáček 68, Karlovy Vary, tel.: 353 229 700, fax: 353 221 735

# Nová pracovní místa zůstávají prioritou

## SPOLUPRÁCE KRAJE A KOMORY MÁ ZVÝŠIT ŽIVOTNÍ ÚROVEŇ OBČANŮ

Zvýšit životní úroveň občanů, podporovat vznik nových pracovních míst a zajistit servis pro podnikatele a firmy si klade za cíl spolupráce Karlovarského kraje a Krajské hospodářské komory. Ta zdárně pokračuje i v letošním roce.

Mezi hlavní body programu patří společné prezentace kraje, jeho podnikatelské sféry a investičních příležitostí, aktualizace Programu rozvoje Karlovarského kraje a práce na přípravě plánovacího období EU 2007–2013, pořádání seminářů, informačních služeb, poradenství a pomoci při zpracování projektů pro podnikatele v kraji, vysvětluje hejtman Josef Pavel.

### Regioport hledá PARTNERY

Za zmínku jistě stojí i hospodářský portál Regioport, který prezentuje podnikatelské subjekty v kraji a jejich produkci a umožňuje hledat partnery pro své podnikání i na německé straně, především v Bavorsku. Na jeho provoz přispívá Karlovarský kraj ročně částkou 100 tisíc korun. Mezi podstatné body spolupráce patří i konání průzkumů trhu práce a potřeb podnikatelských subjektů, a zároveň nabídky studijních a učebních oborů v kraji a také budování klastrů (slučků podniků) v kraji, tedy vytváření blízkých a navzájem spolupracujících firem, jejich propojení a zjištění současných i budoucích potřeb.

### Zkoumalí vzdělávací potřeby

„Za jednu z nejdůležitějších považujeme oblast vzdělávání. Na průzkum vzdělávacích potřeb mezi firmami nad 10 zaměstnanců

vyčlenil kraj 200 tisíc korun. Koordinátorem se stala regionální hospodářská komora a partnerky Západočeská univerzita – fakulta ekonomická v Chebu, krajská reprezentace Českého statistického úřadu, 4 střední školy, úřady práce v kraji a odbor školství Krajského úřadu. Průzkum oslovil 1600 firem, z nichž téměř 900 odpovědělo.“ doplňuje hejtman Pavel. Výsledky tohoto průzkumu i případná doporučení pro krajské školství budou prezentovány na odborné konferenci koncem dubna.

### HEJTMAN NABÍZÍ ZAHRAŇIČNÍ KONTAKTY

Hejtman Josef Pavel nabízí zástupcům hospodářské komory spolupráci při navazování mezinárodních kontaktů. Kraj kontaktovali představitelé čínských provincií Hunan a Hainan, radní uvážují o uzavření partnerství s hlavním městem Ruské federace Moskvy, ze kterého ročně přijíždí desítky tisíc návštěvníků a lázeňských hostů kraje.

„Na základě dosavadních zkušeností je potřeba vytvořit ucelenou a především aktualizovanou databázi firem Karlovarského kraje. Vybuduje ji za pomoci kraje Regionální hospodářská komora Pookhř a bude jí v průběhu roku pravidelně aktualizovat a doplňovat. Umístí ji tak, aby byla přístupná všem zájemcům,“ uzavírá hejtman Josef Pavel.

DAVID HRDINA

# Kraj dá o sobě v Bruselu náležitě vědět



Werner Hauptmann se setkal s velvyslancem Janem Kohoutem (vlevo). FOTO: WWW.CZECHREPB.E

Slavnostní otevření kanceláře Karlovarského kraje v Bruselu za účasti hejtmána Josefa Pavla chystá na 26. dubna tamní krajský reprezentant Werner Hauptmann, který v hlavním městě Evropské unie působí od začátku března letošního roku.

„Tato významná společenská akce začne po plenárním zasedání Výboru regionů. Pozvání jsou zástupci českých regionálních zastoupení v Bruselu, členové delegace Výboru regionů, zástupci Evropské komise, poslanci Evropského parlamentu, česká média, vedoucí zahraničních regionálních zastoupení, zástupci všech českých institucí v Bruselu a řada dalších významných hostů,“ vysvětluje W. Hauptmann.

Slavnost bude pochopitelně sloužit především ke zviditelnění Karlovarského kraje. „Připravili jsme při té příležitosti audiovizuální prezentaci, řadu propagačních materiálů, hudební vystoupení a také pohostění, jemuž budou dominovat tradiční karlovarské pochutiny,“ slibuje W. Hauptmann.

Ten na 28. dubna připravuje

návštěvu europoslance Jaroslava Zvěřiny v Karlovarském kraji a organizuje jeho přednášku v sídle krajské knihovny o EU. W. Hauptmann tam zároveň starostům měst a obcí představí dosavadní činnost bruselského zastoupení.

Mezi dosavadní nejdůležitější setkání krajského zastupce v Bruselu patří například jednání s velvyslancem Janem Kohoutem, s nímž hovořil o přípravách ČR na předsednictví EU v roce 2009 a o myšlence vytvořit takzvaný Czech Point, tedy společný dům všech českých institucí zastoupených v Bruselu.

„Neustále probíhají jednání se zástupci českých i zahraničních regionů, zástupci bruselských institucí, navazují kontakty a zjišťují informace, prospěšné našemu kraji,“ doplňuje W. Hauptmann.

Velmi užitečný bude v tomto směru seminář na téma připravenosti krajů čerpat prostředky EU prostřednictvím Regionálních operačních programů. Právě tohoto setkání by se 19. června měli zúčastnit ti nejdůležitější evropští pracovníci a také lobisté. „Právě ty chceme přesvědčit, že náš kraj je skvěle připraven,“ dodává Hauptmann.

Stálá kancelář Karlovarského kraje v Bruselu informuje představitele kraje a zainteresované veřejné i privátní subjekty o politickém vývoji v EU, navazuje a udržuje kontakty s institucemi EU, pomáhá Karlovarskému kraji a jeho kli-

čovým institucím v postupu k programům finanční podpory.

O činnosti bruselského zastoupení Karlovarského kraje budeme od příštího čísla pravidelně informovat v nové rubrice Bruselské okénko.

**Werner Hauptmann**  
Representative  
of the West Bohemian  
Region Karlovy Vary  
Avenue Palmerston 16  
1000 Bruxelles  
Tel.: +32 2 231 00 47  
Fax: +32 2 231 00 57  
werner.hauptmann@karlovy-  
vary.region-eu.cz  
www.kr-karlovarsky.cz

-RED-



V této budově sídlí zastoupení kraje v Bruselu.

## Okénko ředitele

V dnešním pokračování naší rubriky ředitel Krajského úřadu karlovarského kraje Roman Rokůšek odpovídá na nejčastější otázky majitelů nemovitostí, kteří mají své domy na územích významných z pohledu památkové péče.

**Mohu získat nějaký finanční příspěvek na rekonstrukci kulturní památky?**

Ano, existuje několik základních dotačních titulů Ministerstva kultury ČR, které běží již několik let – Havarijní program, Program regenerace městských památkových rezervací a zón, Program péče o vesnické památkové rezervace a zóny a krajinné památkové zóny. Program zachrany architektonického dědictví, Program restaurování movitých kulturních památek. Každý z těchto titulů má své specifická kritéria. Informace o nich najdete buď přímo na internetových stránkách ministerstva (www.mkcr.cz) nebo na stránkách našeho kraje (www.kr-karlovarsky.cz). Dále můžete požádat o příspěvek z rozpočtu Karlovarského kraje. Informace opět najdete na stránkách kraje nebo je možno se přímo obrátit na pracovníky oddělení památkové péče (pro tento rok byla uzavřena příjmová žádost 10. 3. 2006). Určité možnosti jsou ještě v rámci čerpání příspěvků ze zdrojů Evropské unie například ze Společného regionálního operačního programu. Ale zde je to o něco komplikovanější, jedná se spíše o velké finanční náročné projekty, jejichž cílem není pouhá rekonstrukce památky, ale třeba rozvoj cestovního ruchu nebo podnikání v dané oblasti. Informace najdete opět na stránkách našeho kraje (pro tento rok jsou však již prostředky vyčerpany).

Jsem spoluvlastník domu v Kolné ulici, chceme vyměnit střešní krytinu.

**Musím žádat o stanovisko památkářů? Mohu požádat o poskytnutí finančního příspěvku?**

Ano, váš dům se nachází na území městské památkové zóny Karlovy Vary. Dle zákona si musíte vyžádat závazné stanovisko orgánu státní památkové péče, kterým je ve vašem případě Magistrát města Karlovy Vary. Dle ustanovení si musí vlastník nemovitosti, která není kulturní památkou, ale je v památkové rezervaci, v památkové zóně nebo v ochranném pásmu nemovitě kulturní památky, předem vyžádat ka zamýšlené stavbě, stavební změně nebo udržovacím pracím na této nemovitosti (což je váš případ) závazné stanovisko obecního úřadu nebo s rozšířenou působností. V žádosti popíšete práce, které zamýšlíte provést. Ve vašem případě uvedete, jaký typ střešní krytiny hodláte použít. K žádosti podepsané všemi vlastníky musíte přiložit doklad o vlastnictví objektu. Pokud za vás bude věc vyřizovat zplnomocněný zástupce, musíte přiložit patřičnou plnou moc. Protože váš dům není přímo kulturní památkou, nemůžete požádat o příspěvek z výše uvedených programů ministerstva kultury. Příspěvek můžete získat pouze z rozpočtu Karlovarského kraje, kde je pravidelně každý rok vyčleňována částka na tyto účely (pro rok 2006 je to 10 mil. Kč). Upozorňuji, že na poskytnutí příspěvku není právní nárok, záleží na možnostech kraje a na rozhodnutí příslušných orgánů kraje.

**Chci stavět rodinný domek na vesnici. Slyšel jsem, že musím někde hlásit provedení výkopových prací kvůli archeologům. Je to pravda?**

Ano, zákon stanoví povinnost stavebníka ohlásit již v době přípravy stavby na území s archeologickými nálezmi tento zájem Archeologickému ústavu Akademie věd ČR a umožnit jemu nebo oprávněnému organizaci provést na dotčeném území zachrany archeologický výzkum. Pojem „území s archeologickými nálezmi“ není v zákoně blíže definován a zákon ani prováděcí předpis nestanoví, kdo a za jakých podmínek tuto skutečnost zjišťuje. Vzhledem k tomu, že povinnost oznámit záměr stavební činnosti na území s archeologickými nálezmi Archeologickému ústavu AV ČR má stavebník, je na něm povinností oznámit ji (nejlépe u Archeologického ústavu), zda předmětné území je územím s archeologickými nálezmi. Ověření této skutečnosti je ve vašem zájmu, neboť pokud zahájíte stavební činnost na území s archeologickými nálezmi bez oznámení, vystavujete se nebezpečí sankcionování. Archeologický ústav považuje za území s archeologickými nálezmi území ČR kromě míst vyřezaných či jinak prokazatelně znehodnocených. V krajinné sítě jsou místa, kde je výskyt archeologických nemovitých a movitých nálezů pravděpodobnější a významnější, a místa, kde jsou takové nálezky méně pravděpodobné, i zde je však nutno vykonávat archeologickou památkovou péči, která by zamezila ničení ojedinělých nálezů. Zjistit, že území je bez archeologických nálezů, může pouze archeologický výzkum, a nikoliv stavební činnost. Na internetu

stránkách Karlovarského kraje je možné stáhnout formulář pro oznámení stavební činnosti na území s archeologickými nálezmi Archeologickému ústavu AV ČR.

**Komu jsem povinen ohlásit případný archeologický náález?**

Nálezce (nebo osoba odpovědná za provádění prací, při nichž došlo k archeologickému nález) je povinen učinit oznámení o nálezu Archeologickému ústavu AV ČR nebo nejbližšímu muzeu buď přímo nebo prostřednictvím obce, v jejímž územním obvodu k nálezu došlo, nejpozději druhého dne po nález nebo potom, co se o něm dozvěděl. Archeologický náález i nálezště musí být ponechány beze změny až do prohlášení Archeologickým ústavem nebo muzeem, nejmeně však po dobu pěti pracovních dnů po učiněném oznámení. Nálezce má právo na odměnu, kterou mu poskytne krajský úřad, a to do výše ceny materiálu, je-li archeologický náález zhotoven z drahých kovů nebo jiných cenných materiálů, v ostatních případech až do výše deseti procent kulturně historické hodnoty archeologického nálezů určené na základě odborného posudku. Nálezce má právo na náhradu nutných nákladů, které mu vznikly v souvislosti s nálezem.



Ing. Roman Rokůšek, ředitel Krajského úřadu Karlovarského kraje

## Personální inzerce

architectural design and project engineering  
construction Karlovy Vary s. r. o.  
Projektová kancelář se sídlem v Karlových Varech,  
Závodu míru 579/1, 

**dceřinná společnost německé projektové firmy hledá SPOLUPRACOVNÍKY - PROJEKTANTY do stálého pracovního poměru**

**Požadujeme:**  
• autorizaci ČKIT • znalost projektování na bázi CAD • základní znalost němčiny

**Nabízíme:**  
• motivující finanční ohodnocení • perspektivu ve firmě s velkým rozvojem • polencelem • prorator pro individuální pracovní podmínky a odměny vývoj

V případě Vašeho zájmu nás určité kontaktujte!  
Ing. Václav Kresl, tel.: 353 549 116, mobil: 606 602 837,  
fax: 353 549 176, e-mail: engineers@adc-europe.net SC-882721

**Firma CSE spol. s r.o. Horní Slavkov hledá:**  
**Konstruktéry: VŠ/SŠ strojní AutoCad, VariCad**  
**Elektrikáře: SŠ silnoproud, slaboproud**  
**Zámečnický: svářečský průkaz**

Požadavky: vysoké pracovní nasazení, flexibilita, ŘP, ŘJ, NJ nebo AJ výhodou.  
Kontakt: Václava Štěpánková  
tel: 603 826 877; E-mail: vaclava.stepankova@cseo.cz SC-002721

**Společnost Eden Group, a. s., vypisuje pro nový hotel Carlsbad PLAZA SPA & WELLNESS HOTEL**

**výběrová řízení na pozice:**

**Lékař**  
**Požadujeme:**  
• Vzdělání a praxi v oboru • Znalost AJ, NJ, RJ a práce na PC • Přesná a číselná schopnosti a prodejní dovednosti

**Dále přijmeme zaměstnance na ty to pozice:**  
číšník/servírka, fyzioterapeut, recepční, zdravotní sestra, učitel, lázeňská/masér, pokojská, portýr, kuchař, prádlena, pomocná síla, uklízečka, údržbář

**Požadujeme:** Vzdělání a praxi v oboru • Znalost jazyků (u profesí, které přímo komunikují s klientem)

**Nabízíme:**  
• Zajímavou práci a možnost profesního růstu • Přijemné pracovní prostředí • Odměňování ve vazbě na výsledky

Kontakt: Eden Group, a. s., Na Vyhliště 50, 360 01 Karlovy Vary  
Tel: 353 236 391, E-mail: pavlickova@edengroup.cz, www.edengroup.cz SC-002721

## Prezident pochválil krajskou knihovnu



Prezidenta Krajskou knihovnu provedla ředitelka Eva Žáková.

Dokončení ze strany 1

### Studenty Klaus pochválil

Hned prvním dotazem byl překvapen, protože jeden ze studentů se ho ptal na jeho rozdílné názory na fixaci koruny k západním měnám na začátku 90. let ve srovnání s jeho postojem k přechodu země na euro. „Jestli tu studenti pokládají samé takové otázky, tak to vám, pane řediteli, gratuluji,“ kýval pochvalně hlavou prezident směrem k ředitelce gymnázia Zdeňku Papežovi. Setkání se studenty pak Václav Klaus shrnul: „Zajímají se o svět kolem sebe. Není pravda, že jenom sedí na diskotéce a dívají se na televizi.“ Prezidentský pár poté odjel do Nejdku na setkání s občany a návštěvu radnice, aby se odpoledne mohl pozdravit i s Karlovaráky před hotelem Thermal, kde také Václav Klaus podepisoval své knihy. Poté navštívil letiště Karlovy Vary a zhlédl ukázkou provozu.

### Hlava státu dostala pomlázku

Druhý den návštěvy se manželé Klausovi setkali s občany na Poštovním náměstí v Aši a navštívili



V knihovně se prezidentský pár zajímal i o nejmenší čtenáře.

dětský domov pro děti do tří let. Prezident v nezapadnějším místě republiky podepisoval svoji novou knihu stejně jako ve Františkových Lázních. V Chebu pak symbolicky otevřel tenisovou halu, shlédl prezentaci přeshraničního projektu krajinné výstavy a nakonec zavítal do Lokte, kde se setkal s radními i občany.

„Jak se uhlí těží, to už prezident viděl několikrát. Proto jsme mu chtěli ukázat, že zdevastovaná krajina po skončení dolové činnosti a rekultivaci může nakonec sloužit i k rekreaci,“ řekl hejtmán Josef Pavel k programu třetího dne prezidentské návštěvy.

A prezident vypadal opravdu překvapeně, když obhlédl jezero Michal, které se změnilo v letní rekreační areál. „Opravdu je to pěkné. Skoro je až k neuvěření, že se tady před několika lety těžilo uhlí,“ zhodnotil prezident areál. „Originální dárek. Takový jsem ještě nedostal. Dobře, dobře, dobře,“ usmíval se prezident nad čerstvě upletenou pomlázkou, kterou dostal v rámci své návštěvy od vedení Sokolovské uhełny.



Lukáš Bauerovi prezident poděkoval za úspěšnou reprezentaci na olympiádě.

### NA GOLF NEMÁ ČAS

Stejně překvapený byl z nového golfového hřiště o rozloze asi 70 hektarů. I to vytvořili težaři z bývalých důlních výsypků téměř na hranicích města Sokolova. Hráť se tu začne v květnu. Místní golfový klub je po karlovarském druhým, jehož čestným členem je prezident Klaus. Potvrdil to certifikát, který zde dostal. „Snad budu mít někdy trochu času, abych si tohle hřiště vyzkoušel,“ poděkoval prezident.

Po pracovním obědě, kdy si společně se starosty ze Sokolovska prezident pochutnal na vepřové panence s bramborem, ho ještě odpoledne čekala návštěva Chodova a setkání s občany. Třídenní prezidentský program uzavřela návštěva Valče, kde byl pro setkání občanů se zvládnou návštěvu připraven prostorný stan. I sem přišli v hojném počtu zástupci všech generací.

DAVID HRDINA



Od starosty Nejdku Luďka Sequense (vpravo) dostal prezident nový dres místního hokejového klubu.

inzerce

Strategic Consulting, spol. s r. o., vedoucí vydavatelství tiskových periodik pro krajskou a místní samosprávu, hledá právě vás:

### Obchodní zástupce PRO NOVINY KARLOVARSKÝ KRAJ

- Nabízíme:
- práci pro prestižní krajské médium
  - jistotu silného zájmu
  - kvalitní produktové a obchodní školení
  - výdělek ovlivněný pouze vlastním výkonem
  - obchodní materiály

Práce je vhodná i pro studenty či seniory. Nevžadujeme živnostenské oprávnění. Více info na [www.ceskydomov.cz](http://www.ceskydomov.cz)

Vaše profesní C.V. očekáváme na e-mailu [henrychov@consultants.cz](mailto:henrychov@consultants.cz) nebo faxem: 224 816 818

### HYPOTÉKY ŠVEC GOLEFinance

Ing. Petr Švec, hypoteční makléř

#### NEJŠIRŠÍ NABÍDKA HYPOTÉK

na koupi, výstavbu nebo rekonstrukci nemovitosti

Zprostředkujeme Vám hypotéku za zrychlených úrokových sazeb a poplatků.

siůzbaZDARMA

• akční úroková sazba již od 2,59 % p.a.

• SLEVA 50% z poplatku za zpracování úvěru u vybraných typů hypoték (účastíte od 6.000 Kč až do 15.500 Kč)

• Šek na 1.000 Kč k Vaší hypotéce nad 500.000 Kč při podpisu smlouvy

• poukázka TESCO v hodnotě 500 Kč navíc jako dárek pro Vás

Hypoteční kancelář: T.G. Masaryka 42 (budova PVT), 360 21 Karlovy Vary  
Ofis: Karlovy Vary, Sokolov, Cheb, Mariánské Lázně, Písek, Tachov

tel. 776 861 711, e-mail: [p.svec@iol.cz](mailto:p.svec@iol.cz)

SC00018

### Stavební výplně a.s.

www.stavebnivyplne.cz • obchod@stavebnivyplne.cz

Botanická 6, 362 63 DALOVICE, tel.: 353 234 516-8

#### • PLASTOVÁ A DŘEVĚNÁ OKNA

#### • VRATA • ZATEPLENÍ FASÁD

K. Vary mob. 608 605 013 Ostrov mob. 608 605 025 Praha mob. 608 605 025

Sokolov mob. 777 605 024 Cheb mob. 777 605 024 Děčín mob. 608 445 819

SC00018

inzerce

## Mořský koník 2006

Léčebně-ozdravné pobyty pro chronicky nemocné děti

Vážení rodiče,

VZP ČR pořádá letos v Řecku a Republice Černá Hora již 13. ročník léčebně-ozdravného programu MOŘSKÝ KONÍK pro některé skupiny chronicky nemocných dětí.

Léčebné pobyty proběhnou v čítych 21denních turnusech v měsících červen až srpen 2006.

Pobyty se mohou zúčastnit děti, které:

- jsou pojištěny ke dni podání Přihlášky u VZP ČR
- v roce 2006 dosáhnou alespoň 7 let věku, nebo v roce 2006 nejsou starší 17 let
- splňují stanovené zdravotní indikace
- nemají v anamnéze žádnou kontraindikaci

Přihlášky přijímají územní pracoviště VZP ČR:

- Úřední hodiny
- Po, St 8.00–17.00 h
- Út, Čt. 8.00–15.00 h
- Pá 8.00–13.30 h

Včasné podání Přihlášky umožní zařazení vašeho dítěte do zvoleného turnusu.

**Zvýhodněné ceny**  
pro rodiny dlouhodobě pojištěné u VZP ČR

**Více informací:**  
Územní pracoviště  
Karlovy Vary  
Dr. Janáky 2  
360 21 Karlovy Vary  
Tel.: 353 362 372, 376  
modrá linka: 844 117 777  
[www.vzp.cz](http://www.vzp.cz)

Sokolov  
B. Němcové 2005  
356 11 Sokolov  
tel.: 352 374 111

Cheb  
Komenského 40/2473  
350 02 Cheb  
tel.: 354 408 111

VEŠKERÁ ŽIVOTNÍ POJIŠTOVNA  
ČESKÉ REPUBLIKY

SC-60286/1

SIMPLY CLEVER

## JARNÍ NABÍDKA FABIA

ZDARMA KLIMATIZACE A DALŠÍ VÝBAVA  
V CELKOVÉ HODNOTĚ AŽ 45 500 Kč

Pořídíte si teď na jaře nový vůz Skoda Fabia a můžete získat zdarma výbavu v hodnotě až 45 500 Kč! Například:

**Fabia Classic 1,2 HTP/40 kW**  
262 900 Kč  
navíc ABS + MSR + Dual Race, airbag spolujezdce a centrální zamykání

**Fabia Classic 1,2 HTP/40 kW**  
274 900 Kč  
navíc automatická klimatizace, airbag spolujezdce a centrální zamykání

**Fabia Ambiente 1,2 HTP/40 kW**  
289 900 Kč  
navíc automatická klimatizace, boční airbagy a dálkové ovládání centrálního zamykání

Pokud se rozhodnete pro leasing od SkoFINu s kompletním pojištěním v České pojišťovně, může být Vaše výhoda ještě větší. Navštivte nás proto na prodej, těšíme se na Vás.

Ceny jsou uvedeny v Kč včetně DPH.  
RPSN je od 7,4 %.  
Nabídka platí do 30. 6. 2006 a nevztahuje se na vozy Comb.

Kombinovaná spotřeba a emise CO<sub>2</sub> vozů Fabie: 4,67-7,1 l/100 km, 129-189 g/km

ŠKODA AUTO

ČESKÁ POJIŠTOVNA

Informujte se ihned u zde uvedených autorizovaných prodejců vozů Skoda:

Chodov 357 35  
AUTO SAEL s.r.o.  
Karlovská 140  
Tel.: 352 666 987  
Fax: 352 665 795  
e-mail: [prodej.chodov@sael.cz](mailto:prodej.chodov@sael.cz)  
[www.sael.cz](http://www.sael.cz)

Chodov

Karlovy Vary – Bohatice 360 04  
CARS BAD, s.r.o.  
Jáchymovská 53  
Tel.: 355 329 831-32  
Fax: 355 329 810  
e-mail: [autosalon.skoda@carsbad.cz](mailto:autosalon.skoda@carsbad.cz)  
[www.carsbad.cz](http://www.carsbad.cz)

Karlovy Vary

Cheb 350 02  
AUTO SAEL s.r.o.  
Truhlářská 14  
Tel.: 354 431 551-2  
Fax: 354 438 830  
e-mail: [prodej.cheb@sael.cz](mailto:prodej.cheb@sael.cz)  
[www.sael.cz](http://www.sael.cz)

Cheb

Mariánské Lázně 353 01  
Václav Červený – prodej – servis  
Hlavní 384  
Tel./fax: 354 625 422  
e-mail: [info@autocervený.cz](mailto:info@autocervený.cz)  
[www.autocervený.cz](http://www.autocervený.cz)

Mariánské Lázně

Mariánské Lázně 353 01  
AUTOSPEKTRUM 2000, s.r.o.  
Přezenská 608/17  
Tel./fax: 354 624 263  
e-mail: [info@a2000.cz](mailto:info@a2000.cz)  
[www.autospektrum2000.cz](http://www.autospektrum2000.cz)

Mariánské Lázně

[www.skoda-auto.cz](http://www.skoda-auto.cz)

SC-60286/1

## Unie schválila projekty za sedm milionů

Další projekty z Karlovarského kraje v celkové hodnotě přesahující sedm milionů korun podpoří Evropská unie ze strukturálních fondů v rámci Iniciativy Společenství Interreg IIIA ČR - Sasko a ČR - Bavorsko.

„V rámci této iniciativy je předkládání na Sekretariát regionální rady soudržnosti NUTS 2 Severozápad průběžné, neexistují klasické výzvy, ale termíny se stanovují od zasedání řídicích výborů. K 3. 3. 2006 bylo přijato a poté schváleno celkem 51 projektových žádostí, z toho na česko-saské hranici 23 a na česko-bavorské hranici 28. Zadatelům z Karlovarského kraje bylo



dosud z podpory Interreg IIIA přiděleno již 133 milionů korun, vysvětluje Jan Kopal z tiskového oddělení krajského úřadu.

Na nejbližší zasedání řídicích výborů, kde se projekty schvalují a doporučují ke kofinancování z podpory EU, je stanoven termín předkládání projektových žádostí do 8. června 2006 na saské hranici a na bavorské do 19. dubna 2006.

K dispozici zůstávají finanční prostředky na česko-bavorské hranici v opatření Cestovní ruch, volný čas a rekreace, celkem 110 tisíc eur. Na česko-saské hranici je to jen opatření Sociokulturní rozvoj v hodnotě 8,7 tisíce eur.

## Do volejbalových tříd se dostanou i chlápci

Otevřít sportovní volejbalové třídy i pro chlápce se po mnoha letech usílil podarilo na I. základní škole v Sokolově. „Podarilo se to díky usílí Volejbalového klubu Baník Sokolov a Volejbalového klubu Integrované školy Sokolov a díky vstřícnosti jejího vedení,“ říká Josef Novotný, trenér a předseda trenérské rady volejbalového sportu Karlovarského kraje.

Už více než pět let fungují na I. ZŠ v Sokolově sportovní volejbalové třídy dívek. Jejich žákyně patří mezi nejlepší v republice a dokonce pět z nich bylo vybráno do širšího reprezentačního týmu kadetek ČR.

Od 1. září 2006 bude otevřena čtvrtá, pátá a šestá třída pro chlápce. Zájemci z celého Karlovarského kraje se mohou hlásit v sekretariátu I. ZŠ v Sokolově u Jindřicha Červeného na telefonním čísle 352623616 nebo u Josefa Novotného na čísle 606273482 či na e-mailu jono@emal.cz.

### KONFERENCE O LIDSKÝCH ZDROJÍCH BUDE V KVĚTNU



Ing. Kamil Rezníček, radní

Konference s názvem Rozvoj lidských zdrojů v Karlovarském kraji se uskuteční 10. 5. 2006 v budově nové krajské knihovny v Karlových Varech. Zástupci Rady pro rozvoj lidských zdrojů tu mimo jiné představí výsledky průzkumu trhu práce jako přirozeného indikátoru vztahu mezi potřebami trhu práce, tedy poptávkou a nabídkou vzdělávacích možností. Průzkum vznikl za spolupráce řady subjektů: Regionální hospodářská komora Poohří, Český statistický úřad, úřady práce, Západočeská univerzita, fakulta ekonomická, střední školy, aj.

Sběr dat probíhal od konce měsíce listopadu 2005 do začátku března 2006. Odpovědi na dotazníky byly získávány kombinovanou formou (pisemně, telefonicky a osobní dotazování, které hrálo nejdůležitější roli). Tato data sbírali studenti vysoké školy a středních škol z Karlovarského kraje, kteří byli pro tento sběr dat a komunikaci s dotazovanými proškoleni a vedeni zkušenými pracovníky z řad Českého statistického úřadu.

„Spolupráce kraje, zaměstnavatelů, úřadů práce, škol a dalších významných subjektů je velice důležitá a potřebná. Neboť právě kvalita lidských zdrojů je nezbytným a zásadním akcelerátorem socioekonomického vývoje kraje, který ve výsledku povede k růstu kvality života v Karlovarském kraji,“ míní Kamil Rezníček, radní pro oblast školství, oblast mládeže a oblast tělovýchovy.

## Tryskající becherovka lákala majitele cestovek



Stánek Karlovarského kraje navštívil ministr pro místní rozvoj Radko Maršínek (vlevo).



Zástupce cestovních kanceláří lákal stánek kraje nejen informacemi.

Porcelánová fontánka, z níž místo pramenité vody tryskal známý bylinný likér, lákala zástupce zámožných cestovních kanceláří do výstavního stánku Karlovarského kraje. Ten se na tradičně prezentoval především kvalitním lázeňstvím na konferenci Sdružení amerických cestovních kan-

celáří ASTA, která závěrem března proběhla v Praze. Zúčastnilo se jí zhruba tisíc turistických operátorů, především z USA a Kanady.

„Cílem prezentace je představit Českou republiku a také Karlovarský kraj, jako lákavou turistickou destinaci s důrazem na možnosti přijmout náročné turisty

s nabídkou atraktivních pobytových programů,“ uvedl hejtman Karlovarského kraje Josef Pavel, který jako místopředseda Asociace krajů ČR zahájil takzvanou gastroprocházku po naší republice. Speciální Karlovarského kraje připravil včetně veškerého občerstvení Grandhotel Pupp.

Karlovarský kraj se prezentoval v rámci sekce regiony ČR v klasickém stánku s prvky kolonády. Jeho plocha zaujímala 18 metrů čtverečních. V rámci kraje se prezentovala ještě lázeňská města Jáchymov, Mariánské Lázně, Františkovy Lázně a Cheb.

### Slovo zastupitele

Dokončení ze strany 2

Po zhlédnutí takového pořadu mám pocit, že je potřeba kolem sebe postavit hradbou, která mi v současné džungli mezilidských vztahů umožní přežít a případně vyčkat na chybu soupeře, abych ho mohl porazit.

Nechci nikoho porážet, nechci stavět bariéry a dokonce se domnívám, že podstatná část z nás toho nechce, jen reagujeme na podmínky okolního prostředí a lidská chyba nebo

omyl nám poslouží k dalším útokům.

Dívám-li se na vývoj společenského prostředí v naší republice, mám dojem, že společnost se začíná dělit na ty, co mají, a na ty, co nemají. Je jen na těch, co mají, do jaké míry umožní těm, co nemají, aby měli. To znamená, aby měli na základní životní potřeby, aby byl chléb a hry. Jisté je možné namítnout, že je věc každého, zda bude ten, kdo má, nebo ten, kdo nemá. Samozřejmě pohyb v rámci těchto



kategorii je možný, a to dokonce v obou směrech. Je však nutné si uvědomit, že ne každý může být ten nahore, vždy bude podstatná část populace ta, která bude dole. Přičemž chci zdůraznit, že tímto termínem není myšlena absolutní chudoba nebo nicotnost. Úkolem společnosti je vytvořit prostředí, kde by všichni členové společnosti měli možnost žít důstojně a plnohodnotný život.

Prostředí, ve kterém se pohybujeme, ne vždy vytváří podmín-

ky pro takovýto život. Fenomén spotřeby podmiňuje vznik agresivního prostředí, naše legislativa je natolik složitá, že podstatná část občanů se v ní jen velmi těžko orientuje a je obtížné domyslet důsledky při porušení některých ustanovení. Při takto formulovaném pohledu je mi trochu smutno a nevím si úplně rady. Asi by bylo dobré se občas zastavit, postát a zamyslet se: „Jsou věci, tak jak je vidíme, pořádku?“

ING. STANISLAV DUŠEK (KSČM)

## Nebojte se velkých plánů!

INTEGROVANÉ PROJEKTY NÁM MOHOU ZAFINANCOVAT BUDUCNOST



Ing. Luboš Orálek, radní

Především integrované projekty hodlá v letošním roce v rámci Programu obnovy venkova 2006 podpořit Karlovarský kraj. Jak se však ukázalo, ne všichni zadatelé o finanční příspěvek vědí, jak by měl takový projekt vypadat.

„Je třeba konstatovat, že v rámci dotačního titulu číslo 7, který byl právě na integrované projekty mikroregionů určen,

bylo podáno 21 žádostí s požadavkem na vyšší dotace téměř 22 milionů korun. Bohužel ryze integrovaný projekt byl mezi nimi jen světlou výjimkou,“ říká radní Luboš Orálek.

Faktický význam tohoto slovního spojení je zatím pro mnohé, jak se ukázalo, výletem do neznámých vod. V poslední době je to přitom velmi často skloňovaný pojem, zvláště v souvislosti s přípravou kraje a celé EU na další programovací období 2007–2013, které pro naši republiku i region bude znamenat nemalý příliv finančních prostředků.

„Integrovaný projekt vychází z rozvojové strategie mikroregionu a kombinuje více rozvojových opatření, vztahujících se k několika správním územním obcím a měst mikroregionu,“ vysvětluje L. Orálek s tím, že je důležité znát potřebné náležitosti, abychom dokázali ve venkovském prostoru realizovat projekty,

kteří budou mít šanci na financování z evropských fondů.

Většina projektů podaná do POV pod hlavičkou integrovaného projektu splňovala hned několik podmínek uvedené definice. „Je ale integrovaným projektem například oprava obecních úřadů nebo rekonstrukce kapliček souhrnně v několika obcích? Jednoznačně není! Integrovaný projekt, kromě splnění výše uvedené, by měl být tím, který bude mít jednoznačný multiplikační efekt. Tedy povede k následnému rozvoji, vytvoří nepeněžní efekty či zisk, z něhož pak budou financovány běžné provozní aktivity, třeba oprava autobusové zastávky,“ doplňuje L. Orálek.

Mnohdy také záleží na vhodné formulaci projektu, který až s hodnotnou myšlenkou není schopen prorazit v silné konkurenci ostatních projektů usilujících o evropské finance.

DAVID HRDINA

## Občané mohou říci svůj názor na obchodní centrum



Znovu k nahlédnutí a připomínkování bude občanům k dispozici záměr vybudování Obchodního centra v Sokolově. Krajský úřad

Karlovarského kraje totiž rozhodl, že tento projekt bude hodnocen podle zákona o posuzování vlivů na životní prostředí. Nová

megaprojekce bude mít rozlohu téměř pět tisíc metrů čtverečních a parkoviště pro více než 230 osobních automobilů.

„Oznamovatel musí zajistit zpracování dokumentace vlivů na životní prostředí autorizovanou osobou. Ty by se měla zaměřit na řešení dopravní a hlukové situace na dotčených komunikacích. Územní rozhodnutí a stavební povolení může být vydáno až po ukončení procesu posuzování vlivů na životní prostředí,“ vysvětluje ředitel krajského úřadu Roman Roktasek.

Se Závěrem zjišťovacího řízení je možné se seznámit na webových stránkách a úřední desce Karlovarského kraje, na úřední desce města Sokolov a na odboře životního prostředí a zemědělství Krajského úřadu Karlovarského kraje.

-RED-

# Seminář radil knihovníkům, jak na peníze z EU

**Y** Názorným příkladem využití financí z Evropské unie je Krajská knihovna v Karlových Varech. A proto právě tam se v polovině března konal úspěšný seminář s názvem Knihovny a strukturální fondy EU, který s karlovarskými partnery pořádala Národní knihovna ČR.

„Seminář byl určen vedoucím pracovníkům knihoven a jejich provozovatelům, pracovníkům veřejné i státní správy a krajských úřadů, tedy všem, kteří mají zájem o využití finančních zdrojů ze strukturálních fondů EU.

Odborníci z ministerstev pro místní rozvoj a práce a sociálních věcí informovali o možnostech investičních aktivit knihoven v příštím programovacím období EU 2007–2013, přípravě integrovaného operačního programu

a dalších zásadních projektech,“ vysvětluje náměstek hejtmana Jiří Behenský.

Jitka Svobodová z karlovarské krajské knihovny a Jana Bělohoubková z krajského úřadu představily již realizovaný projekt Informační a komunikační technologie pro veřejnost Karlovarského kraje, na jehož konci je k dispozici 22 nově zřízených a 25 renovovaných internetových pracovišť v knihovnách Karlovarského kraje.

„Zajímavým způsobem byl prezentován projekt Krajská knihovna – multifunkční informační centrum regionu. Jeho realizace byla představena z pohledu konečného uživatele projektu, projektového manažera a zástupce investora,“ doplňuje náměstek

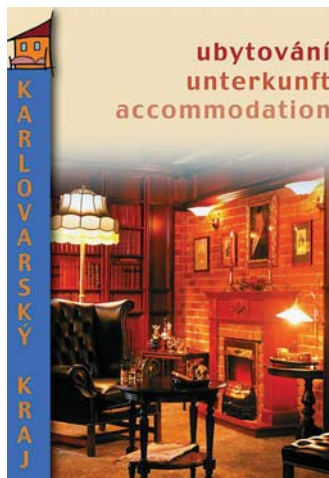


Na semináři vystoupil také náměstek hejtmana Jiří Behenský (vlevo nahoře).

## Kontakty na Krajský úřad

- Závodní 353/86,  
390 21 Karlovy Vary**  
**Úřední hodiny:** Po, St 8<sup>00</sup>–17<sup>00</sup>  
 Út, Čt 8<sup>00</sup>–15<sup>00</sup>, Pá 8<sup>00</sup>–14<sup>00</sup>  
 (po předchozí domluvě)  
**E-podatelna:**  
 epodatelna@kr-karlovarsky.cz  
**Telefon: 353 502 111**  
 tel.: 353 502 112 (ústředna)  
 fax: 353 331 509 (podatelna)
- Ředitel Krajského úřadu**  
 Ing. Roman Rokůšek  
 tel.: 353 502 120  
 vera.stara@kr-karlovarsky.cz
- Zástupce Ředitele Krajského úřadu,  
pověřen zastupováním vedoucího  
odboru správních agend a dozoru,  
Krajský živnostenský úřad**  
 Mgr. Lubomír Novotný  
 tel.: 353 502 125  
 lubomir.novotny@kr-karlovarsky.cz
- vedoucí odboru kancelář hejtmana**  
 Ing. Lydie Stráská  
 pověř. zast. vedoucí odboru  
 tel.: 353 502 141  
 lydie.straska@kr-karlovarsky.cz
- vedoucí odboru kancelář Ředitele úřadu**  
 Miroslav Očenášek  
 tel.: 353 502 126  
 miroslav.ocenasek@kr-karlovarsky.cz
- vedoucí odboru krizového řízení**  
 Ing. Bohuslav Vachuda  
 tel.: 353 502 190  
 bohuslav.vachuda@kr-karlovarsky.cz
- vedoucí odboru kontroly**  
 Mgr. Jaromír Krutáček  
 tel.: 353 502 466  
 jaromir.krutak@kr-karlovarsky.cz
- vedoucí ekonomického odboru**  
 Ing. Dagmar Divišová  
 tel.: 353 502 266  
 dagmar.divisova@kr-karlovarsky.cz
- vedoucí majetkoprávního odboru**  
 JUDr. Josef Král  
 Odbor majetkoprávní pověř. zast.  
 vedoucí odboru  
 tel.: 353 502 270  
 josef.kral@kr-karlovarsky.cz
- vedoucí odboru investic  
a grantových schémát**  
 Ing. Radek Havlan  
 tel.: 353 502 432  
 radek.havlan@kr-karlovarsky.cz
- vedoucí odboru dopravy  
a silničního hospodářství**  
 Ing. Milan Novák  
 tel.: 353 502 461  
 milan.novak@kr-karlovarsky.cz
- vedoucí odboru regionálního rozvoje**  
 Ing. arch. Jaromír Musil  
 tel.: 353 502 463  
 jaromir.musil@kr-karlovarsky.cz
- vedoucí odboru životního prostředí  
a zemědělství**  
 Ing. Eliška Vršecká  
 tel.: 353 502 220  
 eliska.vrsecka@kr-karlovarsky.cz
- vedoucí odboru školství, mládeže  
a tělovýchovy**  
 Ing. Martina Klánová  
 tel.: 353 502 443  
 martina.klanova@kr-karlovarsky.cz
- vedoucí odboru kultury, památkové  
péče, lázeňství a cestovního ruchu**  
 Jan Prudík  
 tel.: 353 502 230  
 jan.prudik@kr-karlovarsky.cz
- vedoucí odboru sociálních věcí**  
 Mgr. Miroslava Kurcová  
 tel.: 353 502 240  
 miroslava.kurova@kr-karlovarsky.cz
- vedoucí odboru zdravotnictví**  
 Ing. Josef Bernátek  
 tel.: 353 502 420  
 josef.bernatek@kr-karlovarsky.cz
- vedoucí odboru vnitřních záležitostí**  
 Ing. Jan Snajdr  
 tel.: 353 502 135  
 jan.snajdr@kr-karlovarsky.cz
- vedoucí odboru informatiky**  
 Ing. Ivan Kocmich  
 tel.: 353 502 363  
 ivan.kocmich@kr-karlovarsky.cz
- vedoucí oddělení interního auditu**  
 Mgr. Martina Vranová  
 tel.: 353 502 460  
 martina.vranova@kr-karlovarsky.cz

## V katalogu ubytování můžete být i vy



**Y** Už druhé vydání Katalogu ubytování chystá na letošní rok Karlovarský kraj. Tento materiál, v jehož prvním vydání bylo uvedeno 528 ubytovatelů (203 hotelů a sanatorií, 297 penzionů a privátních ubytovatelů a 28 kempů), byl velmi žádaným propagačním prvkem na veletrzích a prezentacích Karlovarského kraje konaných v Německu, Rusku, Nizozemí, Rakousku, Španělsku a dalších zemích.

„V letošním rozšířeném, plnobarevném vydání formátu A4, se budou moci jednotliví ubytovatelé prezentovat i fotografií svého objektu. Kromě toho bude tak jako loni u každého subjektu uveden název, adresa, telefonní číslo, fax, webová a e-mailová adresa, kapacita zařízení, vzdálenost od centra a nabídka služeb,“ říká Jan Kopal z tiskového oddělení krajského úřadu.

Krajský úřad rozešle do 12. května všem ubytovatelům, uvedeným v loňském katalogu, formulář, který je nutno pečlivě vyplnit a zaslat do 26. května zpět. Ti, kteří neobdrží uvedený formulář a měli by zájem být v katalogu uvedeni, at se obrátí na oddělení cestovního ruchu (tel.: 353 502 232). Popsaný zájem v katalogu je bezplatný. Všem obleslaným subjektům bude však navíc nabídnuta i možnost prezentace na několika stránkách za úhradu. Vše se dozví v průvodním dopise, který obdrží spolu s formulářem.

## Se zaměstnáním v EU poradí Eurocentrum

**Y** Zcela nové Eurocentrum, které veřejnosti poskytuje veškerý informační servis týkající se Evropské unie, funguje do 18. dubna v budově Krajské knihovny v Karlových Varech.

„Jsem rád, že jsme regionem v České republice, kde se toto pracoviště otevřelo. Myslím, že krajská knihovna je vhodným místem pro vznik Eurocentra už proto, že se zde scházejí stovky čtenářů z řad široké veřejnosti,“ řekl hejtmán Josef Pavel.

Lidé se zde dozví například informace o možnostech studia a zaměstnání v zemích Evropské unie. Zájemci o dotace pak zjistí, jakým způsobem o ně zažádají, a získají kontakty na důležité instituce, které se problematikou EU zabývají.

Eurocentrum zřizuje vláda a jeho provoz budou od pondělí do pátku zajišťovat dva zaměstnanci. Pracoviště v Karlových Varech bude sloužit jako pilotní a zkušenosti s jeho provozem budou využity při zřizování Eurocenter v dalších krajích.



První Eurocentrum si prohlédli velvyslanec SRN Helmut Eifenkämper, hejtmán Josef Pavel a europoslánc Libor Rouček.

## Lázně úspěšly v projektech

**Y** Dotaci ve výši 37 milionů korun získalo 10 krajských projektů z programu vypsaných Ministerstvem pro místní rozvoj ČR. Na konci března se tam konalo jednání Výběrové komise pro státní program podpory cestovního ruchu. Karlovarský kraj v této komisi zastupuje náměstek hejtmana Jiří Behenský. „Uvedený státní program má dvě části a to - Podpora rozvoje lázeňství a Podpora budování doprovodné infrastruktury cestovního ruchu. Z Karlovarského kraje bylo podáno několik kvalitních projektů, které úspěšy,“ říká J. Behenský. V prvním podprogramu získalo celkem 7 projektů z Karlových Varů, Františkových Lázní a Mariánských Lázní celkovou dotaci 20 milionů korun. V druhém podprogramu už kraj nebyl tak úspěšný. Byly vybrány jen 3 projekty z Karlovarska a Chebska s celkovou dotací 17 milionů korun.

## Radní rozdali peníze na památky

**Y** Celkem 10 milionů korun, tedy stejnou částku jako v loňském roce, rozdělí letos radní z rozpočtu Karlovarského kraje na obnovu, zachování a využití kulturních památek a památkově hodnotných objektů.

„Celkem bylo podáno 147 žádostí a 83 z nich rada schválila k poskytnutí příspěvků. Na jednání rady kraje 6. dubna 2006 byly schváleny příspěvky ve výši



2,7 milionů korun a radní doporučili zastupitelstvu, aby totéž učinilo s žádostmi o dotaci v hodnotě přesahující sedm milionů,“ uvedl náměstek hejtmana Jiří Behenský.

Tak jako v minulých letech i v tomto roce budou jmenovité informace o poskytnutých příspěvcích uvedeny na internetových stránkách Karlovarského kraje.

## Nadějný klavírista vyrazil porotcům dech



**Y** Vynikajícího úspěchu dosáhl mladý karlovarský klavírista Jan Simandl, žák teprve 8. třídy základní školy, v mezinárodní Smetanovské klavírní soutěži, kde obsadil druhé místo a byl nejlepším z Čechů. Dostalo se mu tak práva v příštím soutěžním ročníku uspořádat i vlastní klavírní recitál.

„Jan od šesti let navštěvuje hodiny klavíru na naší škole, nejprve u paní Markové, později 5 let u paní Černochové a v současné době u svého otce Karla Simandla a profesorky Plzeňské konzervatoře V. Millerové,“ vysvětluje Miroslav Vlasatý, zástupce ředitele ZUS A. Dvořáka. Mladý hudebník také spolupracuje s Karlo-

varským symfonickým orchestrem. Jeho repertoár se zaměřuje převážně na dílo Ference Liszta. Pro svůj mimořádný talent byl již přijat na konzervatoř z 8. třídy základní školy.

V Karlovarském kraji tak možná vyrůstá budoucí virtuos.

## NEJLEPŠÍ SPORTOVCI A SPORTOVNÍ OSOBNOSTI KARLOVARSKÉHO KRAJE ZA ROK 2005 Cenu hejtmana získal stříbrný medailista z italského Turína Lukáš Bauer

Vítěze 5. ročníku ankety Nejlepší sportovci a Sportovní osobnost Karlovarského kraje za rok 2005 osobně ocenil hejtman Josef Pavel 30. března v lázeňském hotelu Imperiál.

„Velmi si vážíme sportovců, jejichž sláva už překročila hranice kraje, a předpokládáme, že svůj um předají i mladší sportovní generaci,“ uvedl hejtman Josef Pavel. „Tradičně oceňujeme také handicapované sportovce, kteří svými výbornými výkony dokazují úžasnou vůli a sílu, a samozřejmě nezapomínáme na juniory. Karlovarský kraj se může pochlubit skutečně kvalitní juniorskou základnou,“ dodal Josef Pavel.

Celkem bylo do ankety nominováno 95 sportovců a 19 družstev. Ocenění získalo 16 jednotlivců a 3

tímy. „Kritériem hodnocení bylo umístění jednotlivců a kolektivů na Olympijských hrách, ME, MS, mistrovství ČR a účast na významných mezinárodních soutěžích,“ vysvětlil hejtman Pavel.

Nejlepší sportovce a osobnosti v jednotlivých kategoriích vybírala občanská sdružení z oblasti sportu a anketu vyhodnotila Sportovní komise při Radě Karlovarského kraje. V kategorii jednotlivců komise upřednostnila individuální úspěch v jednotlivých sportovních disciplínách. Cenu hejtmana, unikátní porcelánový pohár kombinovaný s křišťálem od akademického sochaře a designéra Jiřího Laštovičky, získal stříbrný medailista z letošních olympijských her v italském Turíně Lukáš Bauer.



K vítězství v anketě pogratuloval Lukáši Bauerovi také europoslanec Jaroslav Zvěřina (vpravo).

### Kompletní výsledková listina:

<b>Mládež jednotlivci do 15 let</b>	<b>Kamil Kučera</b> – TJ Baník Sokolov – vzpírání
<b>Jan Klepáček</b> – SK Shotokan Ryu Karate Rotava	<b>Klára Lohová</b> – Sportovní klub Kickbox Chodov
<b>Lucie Dekanová</b> – TJ Slovan K. Vary – plavání	
<b>Michala Jirsová</b> – Jezdecká stáj	
<b>Jana Jirsová</b> – Novosedly – jezdectví – drezura	
<b>Pavel Peterka</b> – TJ Olympie Březová – fecko-fim-ský zápas	
<b>Václav Zich</b> – Skolní atletický klub Chodov	
<b>Mládež družstva do 15 let:</b>	
<b>TJ Lokomotiva Karlovy Vary – Šerm</b>	
<b>Mládež jednotlivci do 19 let:</b>	
<b>Lukáš Cibulka</b> – TJ Baník Sokolov – vzpírání	
<b>Antonín Jurica</b> – SKI KLUB K. Vary – sjezdové lyžování	
<b>Dana Fialová</b> – CK Profisport Cheb – cyklistika	
<b>Mládež družstva do 19 let:</b>	
<b>Volejbalový sportovní klub Baník Sokolov – volejbal</b>	
<b>Dospělí jednotlivci:</b>	
<b>Lenka Hyková</b> – AVZO AŠ – sportovní střelba	
<b>Dospělí družstva:</b>	
<b>Y.C. Markop Františkovy Lázně – jachting</b>	
<b>Handicapovaní sportovci:</b>	
<b>Jiří Berger</b> – SKV NOWACO SHARKS Karlovy Vary – sladké hokeje	
<b>Miroslav Hrbek</b> – SKV NOWACO SHARKS Karlovy Vary – sladké hokeje	
<b>Trenéři:</b>	
<b>Štěpán Sláma</b> – TJ Lokomotiva Cheb – házená	
<b>Václav Zronek</b> – TJ Rotas Rotava – vzpírání	
<b>Sportovní legenda:</b>	
<b>Rudolf Höhn</b> – skoky na lyžích	
<b>Nejlepší sportovec 2005 (cena hejtmana KK):</b>	
<b>Lukáš Bauer</b> – běžecké lyžování	



O hudební část programu se postarala Tereza Kerndlová (uprostřed).



Jiří Mutinský předal cenu sjezdaři Antonínu Juricovi (vpravo).



V kategorii družstev zvířezili jachtaři z klubu Y. C. Markop Františkovy Lázně.



Sportovní legendou roku 2005 se stal skokan na lyžích Rudolf Höhn.



Mezi jednotlivci se nejlépe umístila střelkyně Lenka Hyková a vzpěrač Kamil Kučera.

### Náš kraj navštívil prezident



Děkan karlovarského kostela sv. Máří Magdaleny Jiří Hladík věnoval prezidentskému páru velikonoční ratolest.



V Aši se před nepříznivým počasím prezidentský pár schoval na přípravnou tribunu.



V Lokti přivítal vzácnou návštěvu starosta Jiří Kolářik.

### Spotřebitelům pomůže nová poradna

Nová poradna pro spotřebitele začala fungovat v Karlových Varech. Každý zákazník se na ni může obrátit, pokud není spokojen se zakoupenými výrobky či službami a sám se nedokáže bránit.

Spotřebitel.cz je občanské sdružení, které v České republice působí už osm let v oblasti ochrany spotřebitele. Bezplatné poradenství zajišťujeme pěti for-



okénka v médiích. Jen v loňském roce jsme prostřednictvím našich poraden zodpověděli více než 12 tisíc dotazů, z nichž většina se týkala reklamaci. Rady a informace pro spotřebitele zveřejňujeme také na našich webových stránkách [www.spotrebitelec.cz](http://www.spotrebitelec.cz) a [www.qmagazin.cz](http://www.qmagazin.cz), vysvětlila Lucie Luňáčková z karlovarské poradny.

mani: na telefonické lince, prostřednictvím on-line poradny, osobními konzultacemi v kamenných poradnách, elektronickou poštou a formou poradenského

**Spotřebitel.cz**  
Poradna pro všeobecnou spotřebitelskou problematiku

(budova Povodí Ohře – místnost č. 212)  
Horova 12, 360 01 Karlovy Vary  
[karlovy.vary@spotrebitelec.cz](mailto:karlovy.vary@spotrebitelec.cz)

Telefonní číslo: +420 353 972 502

Konzultační hodiny:  
pátek 11:30 – 15:30  
sobota 8:30 – 12:30

### J. Pavel poblahopřál Zdeňku Pachovskému

Blahopřání k 80. narozeninám přjal PhDr. Zdeněk Pachovský z rukou hejtmana Josefa Pavla. Znamému hudebnímu publicistovi a pedagogovi, na kterého vzpomínají celé generace Karlovaráků, předal první muž Karlovarského kraje zároveň s gratulací také květiny, pamětní list a dárkový koš. Oslavenec se však ani v tomto věku rozhodně nezahál.

„V současné době pracuji na publikaci, která mapuje šedesátiletou historii Základní umělecké školy Antonína Dvořáka v Karlových Varech a podílím se na přípravě dalšího ročníku Dvořákovy Karlovarského podzimu. Rozhodně tedy nemám čas se nudit,“ uvedl Zdeněk Pachovský. „Kromě toho pracuji na publikaci a pořadu věnovaném velkým osobnostem karlovarského hudebního života,“ dodal.

